



Секретариат

ST/SGB/Organization
Section: ESCWA/Rev.1
6 October 1994

РУКОВОДСТВО ПО ВОПРОСАМ СТРУКТУРЫ

Описание функций и структуры

**СЕКРЕТАРИАТА ЭКОНОМИЧЕСКОЙ И СОЦИАЛЬНОЙ КОМИССИИ
ДЛЯ ЗАПАДНОЙ АЗИИ**

БЮЛЛЕТЕНЬ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ



БЮЛЛЕТЕНЬ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Кому: Сотрудникам

**Тема: СЕКРЕТАРИАТ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ И СОЦИАЛЬНОЙ КОМИССИИ
ДЛЯ ЗАПАДНОЙ АЗИИ**

- 1. В настоящем бюллетене описывается нынешняя организационная структура и функции секретариата Экономической и социальной комиссии для Западной Азии.**
- 2. Документ ST/SCB/Organization, раздел ESCWA, от 26 июля 1993 года настоящим отменяется.**

**Бутрос БУТРОС-ГАЛИ
Генеральный секретарь**

СЕКРЕТАРИАТ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ И СОЦИАЛЬНОЙ КОМИССИИ ДЛЯ ЗАПАДНОЙ АЗИИ

Обзор

Предшественница ЭСКЗА, Экономическая комиссия для Западной Азии (ЭКЗА), была учреждена в соответствии с резолюцией 1818 (LV) от 9 августа 1973 года и начала функционировать 1 января 1974 года вместо Экономического и социального бюро Организации Объединенных Наций в Бейруте (ЮНЕСКОБ). В 1985 году в соответствии с резолюцией 1985/69 Экономического и Социального Совета от 26 июля 1985 года Комиссия стала называться Экономической и социальной комиссией для Западной Азии (ЭСКЗА).

Мандат

Основными функциями секретариата ЭСКЗА являются следующие:

поощрение экономического и социального развития при помощи регионального и субрегионального сотрудничества и интеграции;

выполнение функций основного форума по общим вопросам экономического и социального развития в системе Организации Объединенных Наций для региона ЭСКЗА;

подготовка и поощрение мероприятий и проектов по содействию развитию, отвечающих потребностям и приоритетам региона, и выполнение функций учреждения-исполнителя по соответствующим реализуемым проектам;

предоставление Комиссии и ее вспомогательным органам основных секретариатских услуг и обеспечение их документацией;

организация конференций и совещаний межправительственных групп и групп экспертов, а также поддержка учебных практикумов, симпозиумов и семинаров;

проведение исследований, обследований и обзоров в рамках круга полномочий Комиссии;

создание и разработка баз статистических данных и информации, относящихся к работе ЭСКЗА в области сбора, компиляции, стандартизации, оценки, обработки и предоставления данных конечным пользователям, и оказание помощи государствам-членам в области улучшения информационных служб;

координация мероприятий ЭСКЗА с мероприятиями основных департаментов/отделений Организации Объединенных Наций в Центральном учреждении и специализированных и межправительственных организаций, например, Лиги арабских государств, Совета сотрудничества стран Залива и Организации Исламская конференция в целях избежания дублирования действий и обеспечения взаимодополняемости и обмена информацией.

Элементы организационной структуры и их функции

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ СЕКРЕТАРЬ

Выполняет функции главы департамента/канцелярии, описанные во вступительном разделе Руководства. Кроме того, он:

оказывает содействие Генеральному секретарю и информирует его о вопросах, касающихся Комиссии, а также выполняет любые другие задачи, которые могут быть поручены ему Генеральным секретарем;

обсуждает основные вопросы и проблемы Комиссии с представителями государств-членов, членами директивных органов, других департаментов/канцелярий Секретариата Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений, межправительственных и неправительственных организаций, а также с отдельными лицами, занятыми в соответствующих областях деятельности, и с представителями прессы, по мере и в случае необходимости;

выполняет любые другие функции, связанные с целями Комиссии.

А. Канцелярия Исполнительного секретаря

Выполняет функции отдела по кадровым вопросам, описанные во вступительном разделе Руководства.

В. Заместитель Исполнительного секретаря

Выполняет функции заместителя, описанные во вступительном разделе Руководства, кроме того, он:

консультирует Исполнительного секретаря по всем основным и административным вопросам и координирует и контролирует программу работы секретариата ЭСКЗА;

отвечает за общий контроль за программами и их осуществление и в этой связи получает помощь от Группы планирования и координации программ.

В.1 Группа по планированию и координации программ

Предоставляет помощь различным организационным подразделениям секретариата ЭСКЗА в области разработки и подготовки их соответствующих среднесрочных планов и бюджетов по программам;

готовит окончательные варианты проектов среднесрочных планов и предлагаемые бюджеты по программам с учетом программных приоритетов, установленных Комиссией и Экономическим и Социальным Советом;

определяет в сотрудничестве с Отделом административного обслуживания программные и финансовые последствия проектов резолюций Комиссии и ее вспомогательных органов;

создает процедуры для систематического контроля и оценки прогресса в области осуществления программ работы, обеспечивает получение докладов о ходе работы в организационных подразделениях и оказывает помощь заместителю Исполнительного секретаря в проведении обзора этих докладов и в подготовке соответствующих рекомендаций для Исполнительного секретаря;

в координации с Секретарем Комиссии предоставляет услуги на совещаниях Комиссии и ее Технического комитета;

готовит документы для различных межправительственных и директивных органов по бюджетным аспектам и программе работы секретариата ЭСКЗА;

контролирует деятельность междисциплинарных целевых групп секретариата по осуществлению программы работы;

проводит оценку мероприятий с точки зрения их соответствия первоначально установленным целям и контролирует использование ресурсов по программам;

контролирует расходы в отчетах по программам, соотнося их с объемом проделанной работы;

рассматривает просьбы в отношении профессиональной подготовки по основным вопросам и, по мере необходимости, предоставляет соответствующие консультации.

С. Старший консультант и Секретарь Комиссии

Помогает Исполнительному секретарю в разработке вместе с государствами - членами ЭСКЗА, странами, находящимися в особых условиях, и Организацией освобождения Палестины/Палестинским национальным органом стратегий в области коммуникации;

инициирует и обеспечивает предоставление секретариатских услуг Комиссии;

обеспечивает своевременное представление документов Комиссии, ее основным вспомогательным органам и Техническому комитету;

помогает Председателю Комиссии и ее вспомогательным органам в проведении заседаний;

информирует Исполнительного секретаря о ходе обсуждений и решениях Комиссии и содействует поддержанию контактов с государствами-членами;

следит за ходом осуществления резолюций и решений Комиссии;

поддерживает тесные контакты с членами Комиссии, секретариатом Экономического и Социального Совета и Нью-Йоркским отделением связи с региональными комиссиями;

обеспечивает общую связь между секретариатом Комиссии и ее членами по всем вопросам, относящимся к кругу ведения Комиссии;

контролирует предоставление ЭСКЗА услуг в области общественной информации, к числу которых, в частности, относится поддержание связи с государственными, национальными и местными средствами массовой информации, а также с расположенными в регионе информационными центрами Организации Объединенных Наций;

распространяет информацию о деятельности Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений в регионе;

обеспечивает надлежащее и своевременное предоставление докладов Департаменту общественной информации докладов о соответствующих мероприятиях Комиссии;

обеспечивает сбор, обработку, анализ, распространение и публикацию информации о деятельности ЭСКЗА.

1. ОТДЕЛ ЭНЕРГЕТИКИ, ПРИРОДНЫХ РЕСУРСОВ И ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Отдел отвечает за поощрение регионального и субрегионального сотрудничества по вопросам разработки природных ресурсов; предоставляет помощь в разработке политики и мер по надлежащему использованию природных ресурсов (земельных, водных и энергетических ресурсов); содействует применению экологически безопасных технологий в ходе освоения водных и энергетических ресурсов в регионе.

Отдел состоит из трех подразделений: Секции по вопросам энергетики, Секции по природным ресурсам и Группы по координации деятельности в области окружающей среды.

1.1 Секция по вопросам энергетики

Проводит исследования, обзор и организует миссии по установлению фактов для разработки регионального подхода к вопросам энергетической эффективности;

организует соответствующие конференции, симпозиумы, семинары, практикумы, совещания экспертов и учебные программы и участвует в них;

распространяет информацию об энергетических программах и осуществляет последующие меры во исполнение решений международных и региональных конференций;

создает надлежащие механизмы для координации деятельности и поддержания регулярных контактов с национальными, региональными и международными образованиями, участвующими в деятельности по освоению энергетических ресурсов;

содействует государствам - членам ЭСКЗА в разработке долгосрочной региональной стратегии и подготовке соответствующих энергетических стратегий;

оценивает потенциал освоения различных энергетических ресурсов членов ЭСКЗА и определяет в этой связи потребности в систематическом планировании;

определяет региональные и субрегиональные проекты, пригодные для разработки традиционных, а также новых и возобновляемых источников энергии;

содействует внедрению и пропаганде методов и способов более эффективного использования энергии;

содействует субрегиональному, региональному и межрегиональному сотрудничеству путем проведения совместных мероприятий;

в координации с Отделом технического сотрудничества содействует реализации проектов в области энергетики и готовит предложения для представления донорам и правительствам;

предоставляет консультативные услуги государствам - членам ЭСКЗА по различным аспектам, связанным с вопросами энергетики.

1.2 Секция по природным ресурсам

Проводит оценку потенциала в области водных ресурсов и содействует разработке типовых планов эксплуатации водных ресурсов и водопользования;

анализирует спрос на водные ресурсы и разрабатывает и предлагает руководящие принципы экономного использования водных ресурсов;

оказывает государствам - членам ЭСКЗА содействие в использовании новых и надлежащих технологий в целях рационального управления водными ресурсами и представляет рекомендации в отношении политики и методов дальнейшего развития нетрадиционных водных ресурсов;

помогает государствам - членам ЭСКЗА в разработке планов действий в области надлежащего комплексного рационального использования земельных и водных ресурсов;

проводит оценку потенциала минеральных ресурсов в конкретных областях региона ЭСКЗА и анализирует перспективы их разработки;

вносит вклад в реализацию совместных проектов и готовит предложения по проектам, которые представляются донорам и правительствам в координации с Отделом технического сотрудничества;

предоставляет государствам - членам ЭСКЗА консультативные услуги по различным вопросам, связанным с водными ресурсами.

1.3 Группа по координации деятельности в области окружающей среды

Обеспечивает полный учет экологических аспектов в программе работы ЭСКЗА и при разработке различных проектов;

обеспечивает на регулярной основе обмен информацией и контакты с государствами-членами и региональными и международными учреждениями в целях распространения соответствующей информации по экологическим вопросам и стандартам, имеющим отношение к Повестке дня на XXI век;

предоставляет консультативные услуги государствам - членам ЭСКЗА по различным экологическим вопросам, таким, как содействие охране окружающей среды и определение и разработка соответствующих проектов, а также по вопросам укрепления регионального сотрудничества в области окружающей среды.

2. ОТДЕЛ ПО ПРОБЛЕМАМ И ПОЛИТИКЕ В ОБЛАСТИ ЭКОНОМИЧЕСКОГО РАЗВИТИЯ

Отдел отвечает за содействие экономическому развитию и интеграции стран-членов на региональном и субрегиональном уровнях, в том числе путем поощрения деятельности частного сектора, проведения исследований и обзоров по различным экономическим, социальным и организационным аспектам деятельности транснациональных корпораций в регионе и расширения и диверсификации торговли товарами и услугами.

Этот отдел состоит из Секции по проблемам и политике в области экономики и Секции по вопросам торговли и финансов, а также из Совместной группы Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД)/ЭСКЗА по транснациональным корпорациям.

2.1 Секция по проблемам и политике в области экономики

Проводит обзоры и анализ прогресса в области экономического развития в регионе в целях представления рекомендаций в отношении политики и мер, необходимых для ускорения процесса развития;

издает ежегодник "Обследование социально-экономического развития в регионе ЭСКЗА";

проводит специальные исследования основных экономических проблем, стоящих перед регионом, включая вопросы экономической реформы, структурной перестройки, приватизации, нищеты и проблемы наименее развитых стран;

осуществляет количественные оценки перспектив развития в странах региона в целях оказания этим странам содействия в выборе надлежащих стратегий и политики в области развития, а также в применении этих средств и методов;

предоставляет государствам - членам ЭСКЗА консультативные услуги по вопросам, относящимся к стратегиям развития и разработке, осуществлению и оценке экономических планов и стратегий.

2.2 Секция по вопросам торговли и финансов

Анализирует изменения в секторах внешней торговли и платежей и определяет соответствующие проблемы и вопросы политики;

изучает вопросы и проблемы, связанные с внутри- и межрегиональной торговлей, сотрудничеством и интеграцией;

изучает последствия увеличивающейся глобализации мировой экономики для региона и воздействие внешних факторов с целью содействовать странам ЭСКЗА в применении стратегий на региональном, субрегиональном или страновом уровнях, где это уместно;

проводит исследования, посвященные улучшению управления валютно-финансовыми системами региона и поощрению согласования и координации налоговой и валютной политики государств - членов ЭСКЗА;

проводит исследования новых валютно-финансовых проблем, рассматривает потребности стран с оккупированными территориями и стран, находящихся на этапе восстановления и реконструкции своей экономики;

предоставляет консультативные услуги государствам - членам ЭСКЗА по различным вопросам торговли и финансов в регионе.

2.3 Совместная группа ЮНКТАД/ЭСКЗА по транснациональным корпорациям

Собирает и анализирует информацию о различных аспектах деятельности транснациональных корпораций в регионе;

устанавливает контакты с правительственными и неправительственными организациями в регионе ЭСКЗА, следит за их связанными с транснациональными корпорациями мероприятиями и определяет проблемные области и потребности в технической помощи;

проводит исследования и обследования по различным экономическим, социальным и организационным аспектам деятельности транснациональных корпораций в регионе;

вносит свой вклад в мероприятия Программы ЮНКТАД по международным инвестициям и транснациональным корпорациям, а также в ее мероприятия по оказанию технической помощи в регионе;

организует учебные практикумы в целях улучшения национальных возможностей для рассмотрения вопросов, связанных с транснациональными корпорациями.

3. ОТДЕЛ ПО ПРОБЛЕМАМ И ПОЛИТИКЕ В ОБЛАСТИ СОЦИАЛЬНОГО РАЗВИТИЯ

Этот отдел отвечает за повышение качества жизни в регионе путем применения междисциплинарного подхода. В частности, это касается улучшения информированности о воздействии демографических проблем на качество жизни при помощи поощрения использования комплексного подхода к вопросам развития людских ресурсов. Он также занимается рассмотрением важных вопросов, имеющих отношение к участию арабских женщин в процессе развития и рынку рабочей силы, а также изучает воздействие тенденций в области развития и социальных изменений на населенные пункты и качество жизни местных общин.

Отдел состоит из четырех подразделений: Секции по развитию людских ресурсов, Секции по населенным пунктам, Секции по народонаселению и Группы по вопросам участия женщин в процессе развития.

3.1 Секция по развитию людских ресурсов

Содействует применению междисциплинарного комплексного подхода к вопросам устойчивого развития людских ресурсов путем углубленной оценки процессов развития на национальном и региональном уровнях;

оказывает помощь государствам - членам ЭСКЗА в разработке соответствующих стратегий и программ в рамках общей перспективы сотрудничества в регионе;

содействует разработке стратегий, программ и проектов в целях повышения качества жизни и усиления процессов социальной интеграции, особенно в интересах менее обеспеченных, обездоленных и маргинальных групп населения;

проводит оценку изменений на рынке рабочей силы и предлагает меры по укреплению потенциала в области планирования и региональных стратегий, которые содействовали бы координации и сотрудничеству в связи с вопросами передвижения рабочей силы между арабскими странами;

содействует применению комплексного подхода к вопросам развития общин на основе обеспечения роста, равенства и участия людей;

проводит оценку стратегий, программ и опыта в области развития сельских и городских общин и участвует в последующей оценке проектов развития общин;

готовит периодическое издание "Обзор социального положения в регионе ЭСКЗА"; вносит предложения об улучшении социальных и статистических показателей, используемых в отношении качественных аспектов социального положения, и рекомендует альтернативные стратегии и меры в социальной области для удовлетворения новых потребностей;

проводит углубленный анализ процесса устойчивого развития людских ресурсов на национальном и региональном уровнях; оценивает социальное воздействие экономических мер и реформ на различные группы населения и социальные учреждения

и проводит ориентированные на меры политики междисциплинарные исследования, касающиеся изменяющейся роли семьи, уровня жизни и нищеты;

предоставляет консультативные услуги государствам - членам ЭСКЗА в соответствующих областях социального развития и развития общин;

координирует деятельность Комиссии в области устойчивого развития людских ресурсов с соответствующими региональными и международными организациями;

осуществляет последующую деятельность по итогам различных соответствующих международных конференций и региональных совещаний.

3.2 Секция по населенным пунктам

Проводит обзоры и готовит различные исследования политики и стратегий в области населенных пунктов;

анализирует проблемы и политику и готовит доклады о тенденциях и изменениях, касающихся населенных пунктов в регионе;

предоставляет техническую помощь и консультативные услуги государствам - членам ЭСКЗА по вопросам развития населенных пунктов и в связи с подготовкой, оценкой и осуществлением стратегий в рамках общей перспективы регионального сотрудничества;

поддерживает контакты и сотрудничает с международными организациями и региональными учреждениями, занимающимися вопросами населенных пунктов, и распространяет информацию о вопросах, представляющих взаимный интерес;

участвует в работе Комиссии по населенным пунктам и Центра Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат) и осуществляет последующие мероприятия по итогам различных соответствующих международных конференций и региональных совещаний.

3.3 Секция по народонаселению

Проводит различные исследования социально-экономических аспектов народонаселения, моделей распределения и прогнозов;

готовит оценочные демографические и связанные с ними социально-экономические показатели для региона;

проводит исследования демографических аспектов развития людских ресурсов, безработицы и социальной интеграции;

проводит исследования, связанные с детерминантами и последствиями переменных в области народонаселения, в целях содействия государствам-членам в разработке политики в области народонаселения;

проводит обзоры стратегий и мер в области народонаселения в регионе, а также мероприятия, осуществляемые по результатам обзора и оценки Всемирного плана действий в области народонаселения на региональном уровне;

содействует учету демографических факторов в различных процессах планирования и предоставляет в этой связи техническую помощь и консультативные услуги государствам - членам ЭСКЗА;

организует учебные мероприятия по вопросам народонаселения и распространяет информацию по проблемам народонаселения;

предоставляет консультативные услуги государствам - членам ЭСКЗА в связи со стратегиями, политикой и программами, имеющими отношение к вопросам народонаселения;

осуществляет последующую деятельность по итогам различных соответствующих международных конференций и региональных совещаний.

3.4 Группа по вопросам участия женщин в процессе развития

Проводит обзоры важнейших проблем, препятствующих интеграции и участию арабских женщин в процессе развития, и оказывает государствам-членам содействие в повышении информированности в области занятости и права путем совершенствования их национальной политики и законодательства, связанного с положением женщин;

разрабатывает и совершенствует количественные показатели положения арабских женщин и арабской семьи и распространяет данные и информацию о политике и законодательстве в отношении арабской семьи и положения женщин;

на основе проводимых на местах исследований и сопоставительных тематических изысканий изучает изменение роли арабской семьи и оценивает деятельность учреждений, оказывающих услуги;

рассматривает вопрос производительной занятости путем определения степени экономического участия арабских женщин в производственной деятельности и поощрения их участия в процессе развития;

оказывает государствам - членам ЭСКЗА и неправительственным организациям содействие в реализации проектов технической помощи в целях улучшения положения женщин;

оказывает государствам - членам ЭСКЗА содействие в разработке предложений в отношении инвестиционных проектов и оказывает консультативные услуги по вопросам, связанным с национальными механизмами, политикой, программами и проектами, касающимися участия женщин в процессе развития, в рамках общей перспективы регионального сотрудничества;

оценивает возможности системы организационной поддержки женщин сельских районов и содействует расширению их роли в защите экологических и природных ресурсов, а также их включению в общий процесс развития сельских районов;

готовит исследования по вопросам участия арабских женщин в процессе развития, справочные пособия и другие технические материалы для распространения среди правительств и других заинтересованных сторон;

предоставляет консультативные услуги государствам - членам ЭСКЗА в деле разработки стратегий, планов и программ, связанных с укреплением арабской семьи и улучшением положения женщин;

осуществляет последующую деятельность по итогам различных соответствующих международных конференций и региональных совещаний.

4. ОТДЕЛ ПО СЕКТОРАЛЬНЫМ ПРОБЛЕМАМ И ПОЛИТИКЕ

Отдел оказывает государствам - членам ЭСКЗА содействие путем определения основных проблем и препятствий в деле содействия развитию сельского хозяйства и сельских районов. Он также оказывает помощь в разработке и осуществлении национальных стратегий в отношении секторальных вопросов, а именно промышленности, технологии и транспорта.

Этот Отдел состоит из четырех секций: Секции по вопросам сельского хозяйства, Секции по вопросам промышленности, Секции по вопросам технологии и Секции по вопросам транспорта.

4.1 Секция по вопросам сельского хозяйства

Собирает, анализирует и распространяет информацию о нынешнем положении и перспективах в области развития сельского хозяйства и сельских районов в регионе и на периодической основе публикует исследования и доклады, включая ежегодный бюллетень "Сельское хозяйство и развитие в Западной Азии";

содействует развитию сельского хозяйства в регионе, способствуя взаимному обмену информацией и опытом и более эффективному межстрановому сотрудничеству в области согласования политики, межправительственного сотрудничества и создания совместных предприятий;

проводит ориентированные на конкретную политику исследования, связанные с содействием продовольственной безопасности в регионе в контексте средне- и долгосрочных национальных и региональных целей и задач в области развития;

готовит ориентированные на конкретную политику исследования, связанные с межстрановой и межрегиональной торговлей сельскохозяйственными сырьевыми товарами, в целях расширения регионального экономического сотрудничества между государствами-членами;

проводит обследования и исследования, связанные с организацией и функционированием сельскохозяйственных учреждений и учреждений в сельской местности, с целью предоставления государствам-членам консультаций в отношении повышения социально-экономического статуса относительно малообеспеченных слоев населения в сельских районах за счет более широкого доступа к средствам и орудиям производства, включая маркетинг и кредитование, а также эффективное участие как мужчин, так и женщин в программах развития сельского хозяйства и сельских районов;

организует учебные курсы в сотрудничестве с Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций (ФАО) и соответствующими региональными организациями;

предоставляет консультативные услуги государствам - членам ЭСКЗА по вопросам, связанным со стратегиями, планами и программами в отношении сельскохозяйственного развития и учреждений сельских районов, а также определяет и разрабатывает проекты деятельности в области технической помощи;

осуществляет последующую деятельность по итогам различных соответствующих международных конференций и региональных совещаний.

4.2 Секция по вопросам промышленности

Оказывает важные услуги государствам-членам и региональным организациям в связи с исследованиями по вопросам промышленного развития;

проводит различные мероприятия в целях оказания помощи существующим отраслям в регионе, оказывая консультативные услуги по вопросам решения их проблем и повышая конкурентоспособность их промышленной продукции; определяет и разрабатывает региональные и национальные проекты и оказывает правительствам помощь в пропаганде этих проектов среди доноров;

предоставляет консультативные услуги государствам-членам, выступая инициатором и разработчиком промышленных проектов и следя за их реализацией; оказывает значительную поддержку проектам в области технической помощи;

осуществляет контроль и обзоры планов и стратегий национальных правительств в области промышленного развития и прогнозирует возможное развитие обрабатывающего сектора в регионе;

проводит обзоры и исследования тенденций в области промышленного развития, включая финансирование, инвестиционную деятельность и сбыт на рынке конкретных промышленных продуктов, и представляет в этой связи соответствующие рекомендации;

проводит исследования по вопросам развития управленческих навыков и людских ресурсов в промышленности;

проводит обследования в целях оценки потребностей и возможностей конкретных национальных и многонациональных отраслей и содействует развитию таких отраслей, особенно в частном секторе;

занимается изучением промышленной политики и организационной инфраструктуры в регионе и определяет меры и действия в целях укрепления и содействия развитию национальных информационных систем управления промышленностью;

содействует передаче и адаптации технологии в конкретных отраслях и созданию потенциала на национальном и региональном уровнях;

содействует сотрудничеству между государствами - членами ЭСКЗА и способствует координации промышленного развития в регионе;

организует конференции, совещания, учебные практикумы и семинары в области промышленного развития;

осуществляет последующую деятельность по итогам различных соответствующих международных конференций и региональных совещаний.

4.3 Секция по вопросам технологии

Проводит исследования по вопросам передачи, адаптации и разработка технологий и рекомендует политику и меры в целях повышения технологического потенциала государств - членов ЭСКЗА;

способствует межрегиональному, региональному и субрегиональному сотрудничеству, с тем чтобы дать возможность государствам - членам ЭСКЗА добиться большей самостоятельности в области технологии, а также в области научных исследований и разработок;

оказывает государствам-членам консультативные услуги в деле разработки планов, политики, проведения технологических оценок и создания технологических учреждений и операций;

осуществляет последующую деятельность по итогам различных соответствующих международных конференций и региональных совещаний.

4.4 Секция по вопросам транспорта

Содействует рациональному развитию систем транспорта между государствами - членами ЭСКЗА, способствуя региональному и субрегиональному сотрудничеству в деле развития комплексной транспортной системы и расширения масштабов использования государствами-членами транспорта в их торговле;

проводит обзоры и исследования роли транспорта в региональном развитии и сотрудничестве, разрабатывает политику и планы развития транспортного сектора и

рекомендует меры, способствующие внутри- и межрегиональному передвижению людей и товаров;

анализирует и распространяет основные данные, касающиеся развития и планирования системы транспорта между государствами-членами;

проводит оценку потребностей в области профессиональной подготовки и организует семинары, практикумы и учебные курсы, касающиеся транспортного сектора;

предоставляет государствам-членам консультативные услуги и содействует разработке стратегий и политики в области транспорта;

выступает инициатором и разработчиком проектов в области транспорта и осуществляет последующие меры по реализации этих проектов, оказывая основную поддержку проектам в области технической помощи.

5. СТАТИСТИЧЕСКИЙ ОТДЕЛ

Собирает, компилирует, оценивает, обрабатывает и распространяет сопоставимые национальные и региональные статистические данные и публикует статистические издания, посвященные региону ЭСКЗА, во всех областях статистики;

изучает национальные статистические системы и методологическую практику в связи с международными стандартами, проводит исследования статистических методов и содействует международной и региональной сопоставимости и согласованности в статистике;

адаптирует существующие национальные системы отчетности (и связанные с ними системы) и классификацию к потребностям государств - членов ЭСКЗА;

оказывает поддержку основным отделам ЭСКЗА путем создания и постоянного обновления рядов статистических данных и баз данных, касающихся их деятельности и программ работы, и обеспечивает техническую поддержку любых специальных обзоров, требующих сбора и обработки данных;

оказывает государствам - членам ЭСКЗА консультативные услуги с целью укрепления их статистических возможностей и оказывает им помощь в определении, разработке и содействии осуществлению проектов в области технической помощи;

определяет отдельные сферы применения соответствующего программного обеспечения, в особенности в их связи с базами данных, и оказывает основным отделам техническую помощь в их использовании;

оказывает услуги в разработке информационных систем, баз данных и банков данных;

выступает в качестве секретариата межправительственного Статистического комитета ЭСКЗА;

поддерживает контакты и координирует свою деятельность с соответствующими правительственными учреждениями, органами Организации Объединенных Наций и региональными организациями по вопросам, касающимся совершенствования и развития статистики;

организует конференции, семинары, совещания групп экспертов и практикумы в области статистики;

осуществляет последующую деятельность по итогам работы Статистической комиссии и Подкомитета по статистической деятельности и Консультативного комитета по координации.

6. ОТДЕЛ ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА

Отдел отвечает за содействие в осуществлении мероприятий и проектов по оказанию помощи в области развития, соответствующих потребностям и приоритетам региона. Кроме того, Отдел:

разрабатывает программу региональных консультативных услуг и руководит ее осуществлением, рассматривает просьбы государств-членов об оказании им технической помощи со стороны региональных советников ЭСКЗА и проводит консультации с государствами-членами в целях оценки оказанных услуг;

в тесной консультации с государствами-членами и в тесном сотрудничестве с другими организационными подразделениями секретариата определяет потребности государств-членов и рекомендует соответствующие проекты для программы ЭСКЗА в области технического сотрудничества, обслуживает комитет, созданный в целях рассмотрения таких проектов, и выступает инициатором подготовительной деятельности по проектам, утвержденным в целях оказания технической помощи;

определяет особые потребности в консультативных услугах членов ЭСКЗА, таких, как Палестинский национальный орган, наименее развитые страны региона и страны, находящиеся в особых условиях, особенно страны, пострадавшие в результате войны и гражданских волнений;

в сотрудничестве с региональными консультантами и/или соответствующими основными отделами и Отделом административного обслуживания готовит окончательную проектную документацию в области технической помощи для финансирующих учреждений в соответствии с форматом документов каждого донора;

руководит реализацией тех проектов, учреждением-исполнителем которых является Комиссия, и содействует осуществлению проектов, для которых Комиссия является одним из учреждений-исполнителей или сотрудничающих учреждений;

инициирует, осуществляет последующую деятельность и предоставляет вспомогательные услуги в целях мобилизации внебюджетных ресурсов на проекты в области технической помощи;

выступает инициатором создания целевых фондов для проектов в области технической помощи, управляет ресурсами таких фондов, контролирует осуществление проектов, реализуемых при их содействии, и обеспечивает своевременную отчетность и завершение таких проектов и их надлежащую оценку;

контролирует расходы по счетам проектов в соответствии с планом работы, утвержденным в проектном документе, и анализирует просьбы о предоставлении и перераспределении ресурсов;

обеспечивает междисциплинарный характер проектов в области технической помощи и на основе проектных документов обеспечивает условия для сотрудничества различных отделов в осуществлении проектов;

выступает инициатором оценки всех проектов, осуществленных ЭСКЗА, в период после их завершения и, при необходимости, рекомендует корректирующие меры и участвует в консультациях и оценках проектов технической помощи, осуществленных ЭСКЗА, с особым упором на миссии Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН)/ЭСКЗА по программированию и проведению трехстороннего обзора;

поддерживает связь с организациями системы Организации Объединенных Наций, межправительственными и неправительственными организациями и правительствами стран-доноров, оказывающими техническую помощь региону;

разрабатывает соглашения о техническом сотрудничестве с международными и региональными организациями и контролирует их выполнение;

координирует и рассматривает деятельность секретариата по обслуживанию заседаний Совета управляющих ПРООН, Межучрежденческого консультативного совещания ПРООН и Консультативного комитета по программам и оперативным вопросам (ККПОВ) АКК.

7. ОТДЕЛ АДМИНИСТРАТИВНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

Этот Отдел обеспечивает административное руководство и все соответствующие вспомогательные услуги для различных компонентов и сотрудников ЭСКЗА с учетом общесистемных административных инструкций и руководящих принципов Организации. Кроме того, он:

по мере необходимости оказывает содействие Исполнительному секретарю в административных и правовых вопросах;

руководит выполнением Соглашения о штаб-квартире, подписанного между Организацией Объединенных Наций и правительством страны пребывания;

обслуживает межучрежденческие совещания по координации в целях выработки общих стандартов и практических мер в месте службы и участвует в них;

обслуживает Объединенный консультативный комитет и участвует в его работе;

Отдел административного обслуживания включает следующие подразделения: Бюджетно-финансовую секцию, Секцию по кадровым вопросам, Секцию общего обслуживания, Секцию обслуживания конференций и библиотеку.

7.1 Бюджетно-финансовая секция

Ведет бухгалтерские счета; регистрирует финансовые обязательства и занимается их погашением; обеспечивает соблюдение требований к финансовой отчетности; в консультации с Группой по планированию и координации программ проводит обзоры двухгодичной программы работы и соответствующих бюджетных предложений в отношении регулярных и внебюджетных ресурсов; управляет системой внутреннего финансового контроля.

7.2 Секция по кадровым вопросам

Занимается набором сотрудников категорий общего обслуживания, специалистов и более высоких категорий, а также сотрудников по проектам;

проводит кадровую политику и следит за соблюдением правил, касающихся обязанностей, обязательств и привилегий сотрудников; обеспечивает выполнение требований к отчетности по кадровым вопросам; выступает инициатором программы профессиональной подготовки сотрудников и управляет ее осуществлением; управляет системой заполнения вакансий и выполняет рекомендации в отношении продвижения по службе; обслуживает механизм назначения и продвижения по службе.

7.3 Секция общего обслуживания

Занимается вопросами обслуживания и эксплуатации зданий, оборудования, территорий, транспортных средств и других служебных помещений; занимается приобретением товаров и услуг; организует служебные поездки; обеспечивает отправку собственности Комиссии и личных вещей сотрудников; занимается получением виз; обеспечивает безопасность сотрудников и имущества; поддерживает связь с национальной полицией и органами безопасности; обеспечивает прием и передачу сообщений по каналам электросвязи; управляет всей приносящей доход деятельностью, обслуживанием гаража и продажей марок; оказывает содействие сотрудникам в подыскании подходящего жилья;

управляет деятельностью по обслуживанию компьютеров, включая установку систем и уход за ними; разрабатывает, внедряет и обслуживает компьютеризированные системы административной и основной поддержки Комиссии; оказывает услуги по электронной обработке данных и обеспечивает обучение сотрудников применению компьютерных средств; руководит службами электронной обработки и передачи данных и текстопроекторной службой; обеспечивает координацию между основными системами; содействует применению электронной технологии при выполнении программы работы.

7.4 Секция обслуживания конференций

Планирует и организует оказание соответствующих конференционных услуг в консультации со всеми организационными подразделениями ЭСКЗА;

контролирует реализацию программы публикаций ЭСКЗА и управляет ею;

редактирует, переводит и правит документы, официальные отчеты и публикации;

обновляет справочно-терминологические материалы, используемые письменными переводчиками и редакторами, и изучает поступающие документы в целях оказания помощи письменным переводчикам и редакторам в нахождении соответствующих источников;

контролирует обработку документации путем редактирования, перевода, правки, печатания и размножения;

выполняет типографские работы за счет внутренних ресурсов и согласовывает с организационными подразделениями ЭСКЗА формат их документов, графиков и чертежей;

распространяет документы и публикации ЭСКЗА и обеспечивает обмен публикациями с региональными и межрегиональными организациями.

7.5 Библиотека

Обеспечивает функционирование библиотеки ЭСКЗА, занимается управлением ею и ее расширением; планирует, готовит и координирует информацию в штаб-квартире ЭСКЗА;

проверяет, классифицирует, распределяет по каталогам и хранит сборники документов; составляет библиографические подборки; публикует каталоги изданий ЭСКЗА, списки поступлений, содержание последних периодических изданий; помогает пользователям в поиске и получении книг; автоматизирует поиск публикаций ЭСКЗА;

координирует деятельность и обменивается услугами с библиотекой им. Дага Хаммаршельда;

устанавливает и поддерживает связи с библиотеками, расположенными в регионе и за его пределами, и способствует применению в библиотеке электронной технологии.

**ОРГАНИЗАЦИОННАЯ СТРУКТУРА СЕКРЕТАРИАТА ЭКОНОМИЧЕСКОЙ И СОЦИАЛЬНОЙ КОМИССИИ
ДЛЯ ЗАПАДНОЙ АЗИИ**

